



# ECHA LEŚNE

ROK XIV

TYGODNIK ILUSTROWANY

26 WRZEŚNIA 1937



*Bór sosnowy na bagnie w okolicach Rajgrodu*



## T R E Ś Ć N U M E R U

O krytyce — B. Zarzycki . . . . .	Str. 834
Odpowiedzi Redakcji . . . . .	834
Dwadzieścia lat... — Redakcja . . . . .	835
Z lasów państwowych:	
Wycieczka Lwowiaków w Warszawie . . . . .	836
Ekwiwalenty za role deputatowe . . . . .	837
Szkody atmosferyczne w lasach w r. 1937	
inż. T. Kulesza . . . . .	837

Z kamerą na tropie przyrody:	Str. 840
Sowa uszata — A. Wiśniewski . . . . .	840
Przegląd Ech Leśnych:	
Kronika leśna . . . . .	841
Przegląd czasopism . . . . .	841
Kronika wydarzeń . . . . .	843
Uczmy się poznawać grzyby! — H. O. . . . .	842
Z naszych stowarzyszeń:	
P. W. L. . . . .	845

Związek Leśników . . . . .	Str. 846
Z żalobnej karty . . . . .	846
W sprawie rezerwatów pszczelich — inż.	
E. Kieruczenko . . . . .	847
Skrzynka ochrony roślin . . . . .	847
Echa łowieckie: Walka ze szkodliwością	
dzików — A. Rzewuski . . . . .	848
Radio i Kącik Rozrywkowy . . . . .	848

### TO I OWO

## O krytyce

Nie może być chyba dwóch zdań, że krytyka wszelka jest rzeczą pożyteczną, a więc nie tylko pożądaną, lecz wręcz niezbędną. Bezstronna, fachowa i etycznie ujęta krytyka jest tym rdzeniem prawdy, który podciąga do zenitu doskonałość i wszechstronność przy omawianiu danego przedmiotu. Jako końcowy warunek należytej krytyki, zaznaczyliśmy — „etyczne ujęcie”. O tym właśnie elemencie słów parę rzec pragnę. Powziąłem tę myśl po przeczytaniu paru artykułów tego rodzaju w naszej prasie.

Krytycy, jako ludzie głębokiej wiedzy fachowej, byli powołani do zabierania głosu, i działali z pobudek idealnych — wyswietlenia prawdy. Lecz, niech mi zechcą oni łaskawie darować, forma ich orzeczenia krytycznego pozostawiła we mnie niemiły osad. A co się działo w duszy autorskiej?

Piszmy, cwszem; piszmy jak najwięcej, lecz starajmy się ujmować nasze myśli i nasze sądy w taką formę, która by nikomu nie wyrządziła krzywdy, nikogo nie obrażała. Wszak można powiedzieć i „powiedzieć”. Niech krytyka każda będzie tak skonstruowana, aby nie zadraśnęła poczucia godności autora, nie wywołała u niego uczucia obrazy. Tutaj mi się świeżo przypomina światła postać niedawno zgasłego znakomitego pisarza i krytyka literackiego Zdzisława Dębickiego. Z jakąż przyjemnością czytało się jego krytykę z nadsyłanych prac początkujących autorów. Wyczuwało się nie raz, że taki debiutant napisał wierutne bzdury, a jednak Dębicki potrafił ująć swój sąd krytyczny w taką formę, że niefortunny autor zrozumiał o co chodzi, a zarazem nie mógł czuć się urażonym. Był to krytyk-dżentelmen w każdym calu.

Rozumiemy, że intencją ostrej krytyki w pewnych wypadkach jest położenie kresu próbom zabierania głosu w sprawach, których się nie zna. Niech jednakże to powiedzenie nie wybiega po za ra-

## Odpowiedzi Redakcji

Wielu zapytującym zwłaszcza p. Z. S. — Zabłocie, „Emes” oraz „rozżaloniemu sezonowcowi”. Na zasadzie § 2 statutu Państwowego Zakładu Emerytalnego (patrz Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 6.III.1934 r. Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 276), funkcjonariuszom państwowym mianowanym z zastrzeżeniem usuwalności po dniu 31 stycznia 1934 r. zaopatrzeni emerytalnych udziela P.Z.E. na identycznych zasadach co pracownikom prowizorycznym. A zatem mianowanie z zastrzeżeniem usuwalności funkcjonariuszów w chwili obecnej nie ma dla nich żadnego znaczenia w sensie aktualnych czy przyszłych zysków materialnych. O ile jednak pracownik (prowizoryczny czy kontraktowy) chciałby się ubiegać o mianowanie go z zastrzeżeniem usuwalności, winien w pierwszym rzędzie zdać egzamin administracyjny, a wówczas władza bezpośrednio przełożona może wystąpić w drodze służbowej do Dyrekcji Naczelnej L. P. o mianowanie.

Na szereg zapytań Czytelników. zawiadamiamy, że twanda, tekturowo-pfócienna, ozdobna okładka dla XIV rocznika „Ech Leśnych” zostanie, łącznie ze spisem rzeczy tego rocznika, przesłana wszystkim prenumeratom Ech, którzy w dniu 31 grudnia b. r. nie będą zaiegali z prenumeratą za rok bieżący — bezpłatnie — za zwrotem kosztów przesyłki i opakowania. Zawczasu już wzywamy Szanownych Prenumeratorów do uregulowania prenumeraty we własnym interesie.

Leśniczy R. Wróblewski, Jastrząbka — Za artykuł dziękujemy, umieścimy niebawem.

my przyjętych i obowiązujących form „dobrego tonu”.

My właśnie, więcej niż kto inny, tego nakazu zapominać nie powinniśmy w żadnych okolicznościach.

B. Zarzycki.

Panom Nadleśniczym: J. Czernichowskiemu, W. Sokołowskiemu, M. Strojko wi i A. Kłowski — z n-ctw Zamrzenia, Lidzbark, Mirachowo i Kąty. Za życzliwe ustosunkowanie się do naszego pisma i pozyskanie — na skierowany apel — szeregu nowych prenumeratorów — sendecznie dziękujemy.

W. Wiązecki — Łagów. Artykuł i motatki nie umieścimy — nie bardzo rozumiemy ich i przeprowadzenia idei.

Gajowy J. M. — Bołocków. Za głos dziękujemy. Uznając słuszność Pan wywodów, związanych z głosem A. Jagielskiego — „Gajowy czy leśniczy” w Nr. 26 „Ech”, nie możemy jednak ich drukować. Argumentacja bowiem trafia w próżnię: A. L. P. wyraźnie zdecydowała się utrzymać instytucję gajowych, czego dowodem choćby dążenie do ich przeszkolenia, dobrego przygotowania fachowego na coraz częstszych kursach.

Jan Brzowski — Wiry. — Długo trzymamy Pana rękopis. W obliczu bliskich radykalnych reform w szkołach dla leśniczych zdecydowaliśmy wydrukować Pana szkice w jednym z najbliższych numerów. Radzimy dalej próbować pióra.

## WARUNKI PRENUMERATY TYGODNIKA ECHA LEŚNE

Miesięcznie	1.50	1.00
Kwartalnie	4.50	3.00
Rocznie	18.—	12.00

### NUMER POJEDYŃCZY 50 GR

z „Niwą leśną” 75 gr

### KONTO CZEKOWE

„Prasy Leśnej”  
„Ech Leśnych”  
i „Lasu Polskiego”

P. K. O. Nr. 5.755.



# Dwadzieścia lat...

Rok 1938 będzie dwudziestym nowego okresu państwowości polskiej. Ten jubileusz Niepodległości Ojczyzny uczci naród we wszystkich komórkach życia państwowego, społecznego i organizacyjnego. Wszyscy razem jako synowie jednej ziemi, oddzielnie przez odmienność pracy zawodowej czy społecznej.

I leśnicy nie mogą nie wypowiedzieć się — łącznie ze wszystkimi obywatelami udziałem w obchodach 11 Listopada 1938 roku i oddzielnie jako grupa zawodowa mająca w swej pieczy lasy — wielkie dobro narodu. W tym drugim charakterze, ta wielka rocznica państwowości polskiej stawia przed leśnikami obowiązek rzetelnego przygotowania się do sprawozdania z okresu 20-lecia lasów polskich i przedstawienia swych zamierzeń w dalszej pracy dla dobra tych lasów.

„Echa Leśne“, będące organem trzech największych stowarzyszeń leśnych, chcą w tej pracy wziąć czynny udział przez poświęcenie specjalnego numeru 20-lecia lasów pol-

skich, podobnie jak to już uczyniły w dziesięciolecie Niepodległości. Dzień Lasu jest najodpowiedniejszym terminem wydania tego numeru, bo jest to nie tylko nasz dzień, ale i dzień największego zbliżenia leśników z resztą społeczeństwa.

Do ukazania się numeru mamy 7 miesięcy, nie jest to czas zbyt odległy, by dla gruntownego pod każdym względem opracowania nie zasiąść już w najbliższym czasie.

Dla tego też zwracamy się z gorącym apelem do wszystkich naszych Współpracowników, Sympatyków i Czytelników z prośbą o zastanowienie i wypowiedzenie się na temat — jakim ten numer „Ech Leśnych“ widzieć by chcieli. Do współpracy czy piórem, czy na polu ilustracyjnym zapraszamy wszystkich leśników, którym dobra wola, chęci oraz uzdolnienie da możliwość przyczynienia się by ta zbiorowa praca wypadła jaknajgodniej.

Redakcja.



fot. B. Świerzewski.



# Z LASÓW PAŃSTWOWYCH

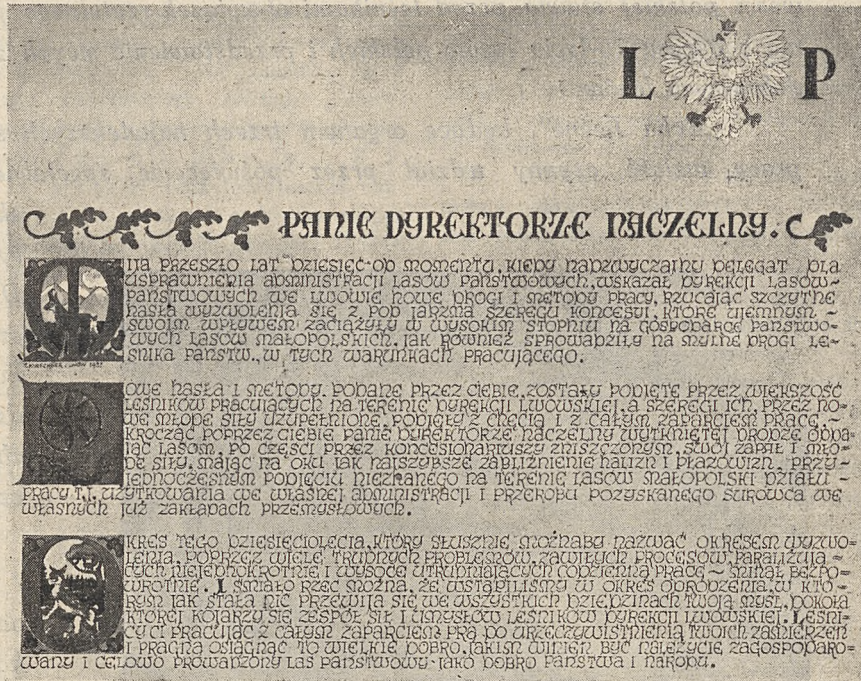
## Wycieczka Lwowiaków w Warszawie

Dyrekcja Lasów Państwowych we Lwowie zorganizowała wycieczkę leśników, pracowników Dyrekcji, nadleśnictw i zakładów przemysłowych swojego okręgu do Warszawy, Bydgoszczy i Gdyni. W Warszawie wycieczka ta złożona z przeszło 100 osób bawiła 14 września; uczestnicy zwiedzili pracownię Instytutu Badawczego Lasów Państwowych oraz gmach Dyrekcji Naczelnej. Przyjęci przez Pana Dyrektora Naczelnego wręczyli mu piękny, wypisany ozdobnie na pergaminie, opatrzony podpisami wszystkich uczestników wycieczki, — adres następującej treści:

### PANIE DYREKTORZE NACZELNY!

Mija przeszło lat dziesięć od momentu, kiedy Nadzwyczajny Delegat dla usprawnienia administracji Lasów Państwowych wskazał Dyrekcji Lasów Państwowych we Lwowie nowe drogi i metody pracy, rzucając szczytne hasła wyzwolenia się z pod jarzma szeregu koncesji, które ujemnym swoim wpływem zaciążyły w wielkim stopniu na gospodarce państwowych lasów małopolskich, jak również sprowadziły leśnika państwowego na mylne drogi, w tych warunkach i stosunkach pracującego.

Nowe hasła i metody, podawane przez Ciebie, zostały podjęte przez większość leśników, pracujących na terenie Dyrekcji lwowskiej, a szeregi ich, przez nowe młode siły uzupełnione, podjęły z chęcią i z całym zaparciem pracę, krocząc po przez Ciebie, Panie Dyrektorze Naczelny, wytkniętej drodze, oddając lasom, po części przez koncesjonariuszy zniszczonym, swój zapal i młode siły, mając na oku jak najszybsze zbliznienie halizn i płazowizn, przy jednoczesnym podjęciu nieznanego na terenie lasów Małopolski działu pracy t. j. użytkowania we własnej administracji i przetworu pozyskanego surowca na własnych już zakładach przemysłowych.



### Fragment adresu.

Okres tego dziesięciolecia, który słusznie możnaby nazwać okresem wyzwolenia, po przez wiele trudnych problemów, zawiłych procesów, paraliżujących niejednokrotnie i wysoce utrudniających codzienną pracę, minął bezpowrotnie. I śmiało rzec można, że wstąpiliśmy w okres odrodzenia, w którym jak stała się przewija się we wszystkich dziedzinach Twoja myśl, dookoła której kojarzy się zespół sił i umysłów leśników Dyrekcji lwowskiej. Leśnicy ci, pracując z całym zaparciem, prą do urzeczywistnienia Twoich zamierzeń i pragną osiągnąć to wielkie dobro, jakim winien być należycie zagospodarowany i celowo prowadzony las państwowy, jako dobro Państwa i Narodu.

Przyznajemy z całą otwartością, że do celu wytkniętego jest nam jeszcze daleko, lecz wierzymy głęboko, że pod Twoim kierownictwem, przez stałą trwałą pracę, przyswajając sobie stale

nowe pojęcia gospodarcze i administracyjne, podawane przez Dyrekcję Naczelną Lasów Państwowych i Instytut Badawczy, będziemy zbliżać się stale i systematycznie do realizacji poszczególnych problemów, tworzących całokształt końcowego zagadnienia.

Dla bliższego nawiązania tej nici, dla zacerpnięcia nowego tchu przez osobiste zetknięcie, przybyliśmy tu, celem skoordynowania prac naszych w terenie z powstałymi wielkimi dziełami, jakim jest Dyrekcja Naczelna Lasów Państwowych, Instytut Badawczy i Gdynia ze swoim Pagedem.

Niech nam będzie wolno przy tej sposobności wyrazić Ci, Panie Dyrektorze Naczelny, nasze słowa podzięk za Twoe wielkie kierownictwo wraz z wyrazami głębokiej czci i zapewnienia, że w dotychczasowej ofiarnej pracy naszej gotowi jesteśmy złożyć najwyższy wysiłek dla poparcia Twych idei i zamierzeń.



# Ekwiwalenty za role deputatowe

W dniu 8 września r. b. zostało wydane przez Dyрекcję Naczelną L. P. do wszystkich Dyrekcyj zarządzenie wypłacenia w terminie do dnia 30 września równoważnika w gotówce (ekwiwalentu) za brakujące grunty rolne dla funkcjonariuszów nadleśnictw, którzy są uprawnieni do bezpłatnego użytkowania gruntów rolnych państwowego gospodarstwa leśnego, za lata obrachunkowe 1933/34, 1934/35, 1935/36.

Wysokość równoważnika została określona, w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu, na 45 zł w stosunku rocznym za 1 ha gruntu III klasy. Wysokość ta została określona na podstawie przeciętnej wydajności 1 ha gruntu rolnego III klasy jakości oraz przeciętnych giełdowych cen żyta, płaconych w latach 1934 — 1936. O ile chodzi o rok obrachunkowy 1933/34 równoważnik będzie wypłacony jedynie za 8 miesięcy, ponieważ rozporządzenie Rady Ministrów o uposażeniu funkcjonariuszów lasów państwowych, które stanowi podstawę prawną do wypłacenia równoważnika w gotówce za brak gruntów obowiązuje od dnia 1 lutego 1934 r. i w związku z tym równoważnik w gotówce może być wypłacony dopiero począwszy od tej daty.

Równoważnik ma być wypłacony nadleśniczemu, leśniczemu, podleśniczemu i gajowym oraz funkcjonariuszom, którzy pełnili obowiązki na tych stanowiskach, za taką ilość ha gruntu rolnego, jaka brakowała im do pełnych norm, określonych w powołanym wyżej rozporządzeniu Rady Ministrów. Normy te są następujące: dla nadleśniczych 10 ha gruntu III klasy jakości, dla leśniczych 7 ha, dla podleśniczych i gajowych 5 ha.

Równoważnik będzie wypłacony zarówno funkcjonariuszom pozostającym w służbie czynnej jak i przeniesionym w stan spoczynku i w stan nieczynny, zwolnionym ze służby a ponadto spadkobiercom zmarłych funkcjonariuszów; funkcjonariuszom kontraktowym równoważnik będzie wypłacony o tyle tylko, o ile przysługiwało im prawo do użytkowania gruntów rolnych na takich samych zasadach jak urzędnikom o charakterze służby publiczno-prawnym.

Ilość gruntu jaka brakuje danemu funkcjonariuszowi do pełnej normy będzie ustalona na dzień 1 kwietnia każdego roku obrachunkowego. A więc jeżeli funkcjonariuszowi brakowało naprzykład do pełnej normy 2 ha i ilość tę przydzielono mu w dniu 5 lipca

1935 r., to funkcjonariuszowi temu będzie wypłacony ekwiwalent za 8 miesięcy 1933/34 r. i za cały 1934/35 r., bowiem według stanu na dzień 1 kwietnia 1934 r. i 1 kwietnia 1935 r. brakowały mu do pełnej normy wspomniane wyżej 2 ha.

Wypłata musi być poprzedzona definitywnym sklasyfikowaniem gruntów użytkowanych przez zainteresowanych funkcjonariuszów oraz ostatecznym ustaleniem ilości brakującego gruntu.

Od należnej funkcjonariuszowi kwoty będą potrącone zaliczki, wypłacone w myśl zarządzeń Dyrekcji Naczelnej L. P. z kwietnia i lipca 1937 r., które wynosiły po 1 zł, t. j. razem po 2 zł w stosunku miesięcznym za każdy ha brakującego gruntu III klasy jakości oraz podatek specjalny, pobierany od wynagrodzeń płaconych ze Skarbu Państwa.

Ogółem przyznano wszystkim Dyrekcyjom Lasów Państwowych kredyt na wypłatę równoważnika w gotówce za brakujące funkcjonariuszom Lasów Państwowych grunty rolne w wysokości 1.320.000 złotych.

Równoważnik za 1936/37 r. ma być wypłacony w następnym okresie gospodarczym.

Inż. TADEUSZ KULEZA

## SZKODY ATMOSFERYCZNE W LASACH W ROKU 1937

Wiosna oraz częściowo lato bieżącego roku zaznaczyły się szeregiem szkód, które miejscami wystąpiły nawet jako klęski, a spowodowane były wiosennymi przymrozkami i długotrwałą, uporczywą suszą.

Do uszkodzeń pośrednich, spowodowanych przez suszę, należą bezwzględnie pożary. O nich będzie mowa w późniejszych nrach „Ech”.

Nie będziemy wyliczać powodów występowania szkód, ani też wykazywać środków zaradczych, które zostaną zresztą częściowo wyjaśnione przy opisie przebiegu

i nasilenia przymrozków i suszy w poszczególnych dzielnicach kraju. Wspomnimy na tym miejscu jedynie, że przymrozki występujące w czasie wiosennym lub letnim, w okresie początkowego stanu wegetacji, są pod każdym względem najgroźniejsze, a w połączeniu z suszą mogą okazać się katastrofalne.

Przymrozki wystąpiły w tym roku: 1) w okresie trzech „mroźnych Świąt” (13 — 15 maja), 2) w dniach 29 maja — 2 czerwca. Susza trwała od początku maja, do końca czerwca, a w niektórych miejscowościach — nawet do połowy lipca,

W i l e ŋ s z c z y z n a  
i N o w o g r ó d c z y z n a.

Przymrozki wiosenne wystąpiły w różnym czasie i miejscowościach oraz z niejednakowym nasileniem: w okresie 12—15 maja słabe przymrozki nawiedziły obszary północno - wschodnie, zaś część południowo - wschodnią w czasie 1 — 2 czerwca. Natomiast przeważna część obszarów leśnych, wchodzących w skład puszczy Rudnickiej i Grodzieńskiej (województwo Wileńskie) znalazła się w strefie przymrozków, dochodzących do — 6° C., w dniach 29—30 oraz 30—31 maja.



W tych okolicach poważnie ucierpiały uprawy i naloty wszystkich rodzajów drzew, nie wyłączając sosny i brzozy, w wieku od 1 do 10 lat, przy czym są widoczne szkody nawet na sosnach 3 m wysokości. Ogólnie szkody dochodzą do ca 27% manipulacyjnej powierzchni upraw. W stosunku do poszczególnych gatunków, to najmniej dotkliwe straty wykazują gatunki liściaste, które posiadają zdolność łatwej regeneracji uszkodzonych pędów i liści, natomiast szkody w sośninach są ogromne, — po pierwsze ze względu na słabą siłę regeneracyjną, a po drugie z uwagi na zajmowanie przez nie wielkich przestrzeni.



Ryc. 1. 4-letnia sosna, zniszczona całkowicie przez przymrozki wiosenne (1937 roku)<sup>1)</sup>.

W uszkodzeniach dają się wyróżnić trzy stopnie: 1) sosenki w wieku 2—5 lat — całkowicie przepadłe (ryc. 1); 2) 2 — 10 latki ze zmrożonymi tegorocznymi pędami, zdeformowane i tracące na przyroście, przy czym jest nadzieja, iż starsze utrzymają się przy życiu (ryc. 2); 3) 2—10 latki, które po przymrozku na pewien czas przewędły, jednak odzyskują wygląd normalny (nieco zdeformowany) i szkody będą polegać na częściowym zahamowaniu przyrostu (ryc. 3).

Jeśli chodzi o warunki gospodarcze, to: największe szkody powstały w uprawach, obejmujących duże, łączne i otwarte powierzchnie (dawne „wysmały” itd.); mniejsze na zrębach kulisowych, — zaś zupełnie szkód nie zauważono na małych zrębach, otoczonych starodrzewem. Łagodząco wpłynęła na intensywność szkód pokrywa gleby; na przykład wrzosy oraz gatunki przejściowe, jak brzoza, osika, wierzba i inne, występujące jako przetknięcia upraw i nalotów. Co do warunków terenowych,



Ryc. 2. 5-letnia sosna. Tegoroczne pędy zniszczone przez przymrozki wiosenne (1937 r.).

to stosunkowo większe szkody stwierdzono jedynie w wyraźnych kotlinach, natomiast wystawa terenu, wilgotność i jakość gleby raczej nie odegrały poważniejszej roli.

Susza, trwająca na Wileńszczyźnie do końca czerwca, spowodowała poważne straty, a objęła swym zasięgiem przede wszystkim puszcze Rudnicką i Grodzieńską oraz obszary wysunięte bardziej na północ aż po Brasławszczyznę. Najsilniej ucierpiały uprawy (siewy bardziej niż sadzenia) i rozsadniki, zaś ogólna zredukowana powierzchnia, wymagająca nowych zalesień stanowi ca 33% pow. manipulacyjnej.

#### Puszcza Białowieska.

Przymrozki wystąpiły w okresie od 29 maja do 2 czerwca, przy temperaturze dochodzącej do  $-5^{\circ}\text{C}$ . Największe straty stwierdzono w uprawach i młodnikach w wieku 1 — 5 lat oraz w rodzajach: dąb, świerk, sosna. Zmrożenia dosięgły w pierwszym rzędzie upraw, znajdujących się na miejscach otwartych, na czystych zrębach, odsłoniętych od północy oraz na wgłębieniach terenowych. W uprawach pod osłoną drzewostanów szkód nie stwierdzono. Początkowo szkody zapowiadały się katastrofalnie, lecz na skutek regeneracji pędów i dużej domieszki gatunków liściastych, ogólnie straty zmalały i polegają przeważnie na zdeformowaniu drzew oraz ujemnym wpływie na przyrost.

Susza, trwająca ca 8 tygodni dała się porządnie we znaki rozsadnikom, tegorocznym, siewom oraz młodszym uprawom, osłabionym poprzednio przez przymrozki i osutkę.

Puszcze: Suwalska, Augustowska, Kurpiowska i Knyszyńska.

Przymrozki wyrządziły na tych obszarach leśnych znaczne szkody. Całkowicie zostały zniszczone tegoroczne pędy sosny i świerka, oraz liście na pędach, jesionach, olszach i brzozach. Również i runo leśne (paproć) uległo zmrożeniu. Siewy gatunków iglastych z lat 1932/33 — 1935/36, które uprzednio ucierpiały od osutki i wegetowały pozbawione szpilek tylko za pomocą pędów tegorocznych — zginęły prawie w 100%.

Uprawy, powstałe z sadzenia w okresach 1933/34 — 1934/35, znajdujące się na dawnych haliznach pędraczanych, posówkowych oraz po wypaleniskach wojennych, zajmujące olbrzymie łączne powierzchnie bez żadnej naturalnej osłony (puszcza Augustowska) poniosły poważne straty. Przypomnieć należy, iż obszary te są specjalnie predysponowane na szkody i uległy już raz działaniu przymrozków wiosennych w roku 1931. W innych miejscowościach przymrozki wystąpiły gniazdami.

Susza trwała bez przerwy od początku maja do końca czerwca,



Ryc. 3. 8-letnia sosna. Pędy tegoroczne o zdrowym wyglądzie, lecz zdeformowane przez przymrozki wiosenne (1937 r.)

<sup>1)</sup> Oryginalne zdjęcia p. inż. S. Bilińskiego z terenu Dyrekcji L. P. w Wilnie.



a nawet w niektórych okolicach do połowy lipca, wyrządzając największe szkody w puszczy Augustowskiej, — najmniejsze w Knyszyńskiej.

W rozsadnikach skielkowało ca 75% nasion, w uprawach tegorocznych tylko ca 42%; w uprawach z sadzenia uschło ca 28% sadzonek, zaś w uzupełnieniach procent uszkodzonych — wynosił ca 25%.

Wobec poprawy warunków atmosferycznych, można spodziewać się zmniejszenia ogólnych strat, lecz zachodzi obawa, że w rozsadnikach część siewek przez zahamowanie vegetacji nie wykształci się dostatecznie przed nastaniem zimy i produkcja oraz jakość materiału sadzonkowego ulegnie znacznej obniżce.

### P o m o r z e .

Przymrozki wystąpiły najsilniej wzdłuż linii kolejowej Tczew - Chojnice, zaś największe straty wyrządziły w 2 — 6 letnich uprawach, niszcząc pędy tegoroczne u sosny i świerku, zaś całe sadzonki w dębinach, buczynach, i uprawach daglezi. Sadzonki starsze oraz młodniki częściowo regenerują zważone pędy, natomiast znaczny odsetek młodszych, 2—3 letnich — zginął zupełnie. Najmniej stosunkowo ucierpiały uprawy tegoroczne. Jeśli wziąć pod uwagę system gospodarki leśnej, to największe straty zaobserwowano w systemie zrębowym, na łącznych i otwartych powierzchniach upraw. W stosunku do ukształtowania terenu, uprawy znajdujące się na powierzchniach podlegających działaniu mroźnych wiatrów wschodnich oraz rosnące w zagłębieniach terenowych ucierpiały najbardziej. Sposób uprawy nie odegrał poważniejszych roli raczej szkody powstały w równej mierze w uprawach i młodnikach, pochodzących z sadzenia i siewu. Jedynie siewy z 1936 roku wykazują mniej strat, niż sadzenia z tego okresu.

Długotrwała susza zaznaczyła swe niszczące działanie przede wszystkim w rozsadnikach i na łącznych powierzchniach upraw. Największe szkody wyrządziła susza w uprawach na najbiedniejszych siedliskach (IV — V kl.). Wskutek obfitych sierpniowych deszczów, przypuszczając należy poprawę sytuacji i zmniejszenie strat.

Straty tego rodzaju dadzą się definitywnie określić w następnym okresie wegetacyjnym, czyli w 1938 roku.

W południowej części Pomorza szkody wyrządzone przez przymrozki uwydatniły się najsilniej w pasie położonym na północ od linii Toruń — Chodzież, w młodszych uprawach wszystkich rodzajów drzew przede wszystkim na większych łącznych powierzchniach zrębów czystych. Na południe od wymienionej strefy uprawy ucierpiały tylko na niskich kotlinowatych terenach.

\*\*\*

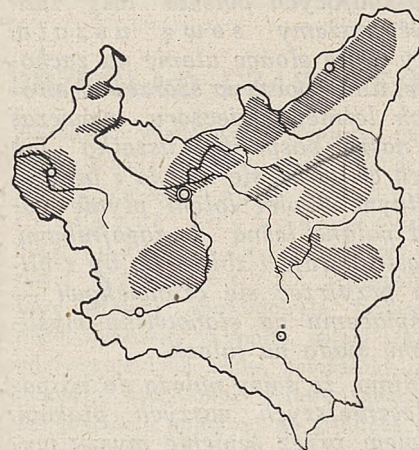
W innych rejonach Rzeczypospolitej, szkody wyrządzone przez przymrozki i suszę wystąpiły gniazdami przy niejednakowym nasileniu. Sygnalizowane są również poważniejsze szkody spowodowane przez suszę na terenie górskim (Karpaty), chociaż w okresie wiosennym i letnim teren powyższy na brak deszczów specjalnie nie cierpiał.

Zestawiając omówione szkody z obszarów lasów państwowych całego kraju reasumujemy jak następuje:



Rozmieszczenie szkód wywołanych przymrozkami.

1. Przymrozki wystąpiły w formie najbardziej ostrej na obszarach Wileńszczyzny, puszczy Białowieskiej, Augustowskiej, Knyszyńskiej, oraz Pomorza; objęły 272 nadleśnictwa państwowe oraz zniszczyły lub uszkodziły ca 15000 ha. upraw i ca 2400 ar. rozsadników.



Rozmieszczenie szkód wywołanych suszą.

2. Najbardziej długotrwała i uciążliwa susza nawiedziła Wileńszczyznę, puszcę Augustowską, Pomorze, Polesie Wołyń, Mazowsze, Podlasie i S-tó Krzyskie, obejmując 342 nadleśnictwa i łączną powierzchnię ca 6700 ha upraw oraz 6500 ar rozsadników.

3. Przyjmując pod uwagę zmianę warunków atmosferycznych w sierpniu, możliwość spóźnionych, nawet do wiosny 1938 r., wschodów nasion oraz pewność częściowej regeneracji utraconych pędów, należy spodziewać się zredukowania wykazanych strat do 50%.

4. Najbardziej jaskrawo zaznaczyły się straty na wszelkiego rodzaju odstoniętych, łącznych powierzchniach upraw i młodników, w terenach niskich (zmrozowiskach), na gorszych jakościowo siedliskach i w miejscach dawnych innych uszkodzeń.

Inż. Tad. Kulesza

Administracja „ECH LEŚNYCH“ posiada jeszcze na składzie egzemplarze specjalnego numeru BIAŁOWIESKIEGO — w barwnej okładce, bogato ilustrowane, str. 72, około 150 ilustracji.

Cena Zł. 1.75.

Pozatym polecamy jako okazję dla bibliofilów biografię: „JULIUSZ baron BRINKEN (Naczelny Nadleśny Królestwa Polskiego 1818—1833)“ w opracowaniu J. Wł. Kobyłańskiego.

Cena Zł. 0.60.

(Ceny łącznie z przesyłką).



## SOWA USZATA

Do najpospolitszych i równocześnie najpożytniejszych sów, zamieszkujących polskie lasy zaliczyć możemy sowę uszatą. Gdy tylko słońce utonie na zachodzie, a las poczyną szarzeć w mrokach letniego wieczoru, wówczas to nasza pospolita „uszatka” jak duch cichutko się zjawia i bezszelestnym swoim lotem płynie ponad polaną leśną i zagajnikami. Często kołuje i zbliża się by z bliska przyjrzeć się człowiekowi — a śpiącemu na stanowisku myśliwemu siada na lufach...

Mimo, że sowy należą do najpożyteczniejszych naszych ptaków, bowiem przez tępienie myszy wyrządzają nam nieocenione przysługi, to w niektórych jeszcze okolicach ludziska wierzący w rozmaite przesady, twierdzą, że sowa chroni od pożaru. Na skutek tego są one strzelane i przybijane z rozpostartymi skrzydłami na stodołach. Inni, zabijają je dla tego, że wołanie sowy w pobliżu sprowadza zawsze jakieś nieszczęście. Są to jednakowoż zabobony, których dzięki wzmożonej propagandzie ochrony przyrody narastające pokolenia nie uznają i wreszcie sowy już większej doznają opieki.

„Uszatka”, która gnieździła się w półotwartej, naturalnej dziupli puszczańskiej, wiekowej sosny wylęgła 3 młode sóweczki. Gdy podrosły nieco i po kilku dniach

przyjmowały już pokarm, robiło się w dziupli gwarno — a gdy nieco zmężniały i gęsto białawym puchem porośły, zaczęły być trochę niegrzeczne: jedno drugie rozpychało — były kłóliwe i swarne. Dziupla okazała się za ciasną.

Wówczas to troskliwa „mama uszatka” urządziła się b. mądrze i poroznosiła po nawisłych konarach dębowych swoje sówki — każdą gdzie indziej, i tu karmiła je po całych nocach. Gdy tylko mrok nastąpił i zaczęły one żałośnie piścić i domagać się szybkiego nakarmienia wówczas stara uszatka wylatywała z pobliskiej dziupli na łowy. W ciemnym lesie rozlegało się wokoło ich donośne i jednostajne pi-i, pi-i, pi-i... Siedziały one spokojnie pośród roju zjadliwych komarów i z wybałuszonymi, dużymi oczami o żółto-pomarańczowych tęczówkach wypatrywały przylotu matki, która przynosiła im wielkie żuki i myszy. Wówczas to sóweczki małe, po spożyciu pokarmu siedziały cichutko i spokojnie trawiły pokarm.

I tak z dnia na dzień szybko rosły i męźniały aż pewnego wieczora doskonale wykształcone lotki, niby żagle pomiosły je również cicho i bezszelestnie w ślady troskliwych rodziców, na nocne łowy.

Antoni Wiśniewski.





# PRZEGLĄD ECH LEŚNYCH

## KRONIKA LEŚNA

Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego komunikuje, że w roku akad. 1936-37 ukończyli szkołę następujący inżynierowie - leśnicy: 1. Bobiński Janusz, 2. Dziedzic Zygmunt, 3. Ekiert Józef, 4. Grabowski Henryk, 5. Grodecki Antoni, 6. Gębał Eugeniusz, 7. Heger Zdzisław, 8. Jankowski Franciszek, 9. Kozakiewicz Stanisław, 10. Kotowicz Zbigniew, 11. Mularczyk Józef, 12. Pióro Konstanty, 13. Urbanek Jan, 14. Błasiak Czesław, 15. Chotkowski Henryk, 16. Czajkowski Zdzisław, 17. Hołubecki Wacław, 18. Isajewicz Kazimierz, 19. Jarmarkier Stanisław, 20. Jagielski Paweł, 21. Kamiński Edward, 22. Kobylński Feliks, 23. Ramm Jerzy, 24. Rutkiewicz Stanisław, 25. Różycki Sylwan, 26. Święcicki Marian, 27. Zaleski Wincenty, 28. Komocki Zygmunt, 29. Gutowski Grzegorz, 30. Brażewicz - Dosiółko Stanisław, 31. Biernacki Marian, 32. Falkowski Wacław, 33. Fendler Włodzimierz, 34. Frańczak Antoni, 35. Gordon Stanisław, 36. Gregor Antoni, 37. Gromadzki Robert, 38. Jabłońska Irma, 39. Kaczarowski Roman, 40. Kędziński Zbigniew, 41. Kowalewski Lucjan, 42. Kryszczyński Zenon, 43. Laskowiec Anatol, 44. Lipski Tadeusz, 45. Łabanowski Witold, 46. Mazoń Władysław, 47. Rutkowski Piotr, 48. Rybak Piotr, 49. Sapiecha Jan, 50. Szczęsny Tadeusz, 51. Suchanek Henryk, 52. Trzeszczyński Romuald, 53. Wiślawski Mieczysław, 54. Wolf Stanisław, 55. Zieliński Lech Jerzy, 56. Złotkowski Czesław, 57. Dmochowski Andrzej, 58. Ignatowicz Borys, 59. Iwańczuk Kazimierz, 60. Kamieniecki Feliks, 61. Milewski Aleksander, 62. Mazur Eugeniusz, 63. Nowakowski Przemysław, 64. Tomasiewicz Bolesław, 65. Jura Michał.

**Wydział Rolniczo - leśny Uniwersytetu Poznańskiego** komunikuje nam, że w roku akademickim 1936-37 złożyli egzaminy inżynierskie następujący słuchacze - leśnicy: 1) Bielczyk Stanisław, 2) Bieniasz Adam, 3) Bednarek Błażej, 4) Baj Stanisław, 5) Borkowski Antoni, 6) Bentkowski Stanisław, 7) Czartoryski Adam, 8) Jurkowski Władysław, 9) Jeleński Euzebiusz, 10) Kieruczenko Eugeniusz, 11) Kisielewski Aleksander,

12) Krełowski Andrzej, 13) Korek Domician, 14) Kukuła Roman, 15) Kuczewski Julian, 16) Medwidski Teodozy, 17) Meissner Teodor, 18) Pawłowski Włodzimierz, 19) Pulkowski Stanisław, 20) Prym Stefan, 21) Pilawa Jan, 22) Sikora Michał, 23) Spratek Zdzisław, 24) Thiel Hubert, 25) Turczmanowicz Stefan, 26) Wawrzynkiewicz Józef, 27) Weber Piotr, 28) Wdziękoński Antoni, 29) Zardarnowski Roman.

**Z Kieleckiej Izby Rolniczej.** W dniu 4. IX. b. r. odbyło się zebranie podkomisji leśnej Kieleckiej Izby Rolniczej, która rozpatrzyła program oraz zakres prac świeżo zaangażowanych przez Izbę instruktorów leśnictwa. Instruktorzy w liczbie trzech obsługiwać będą teren całego województwa, przyczem podział regionów ich działania odpowiadać będzie okręgom Komisariatów Ochrony Lasów. Na plan pierwszy w pracy instruktorów podkomisja wysunęła akcję uświadamiającą odnośnie pielęgnacji i należytego zagospodarowania lasów na terenie małej i gromadzkiej własności leśnej oraz sprawę współpracy z odnośnymi czynnikami w zakresie zalesiania nieużytków.

**Czekolada z drewna** jest obecnie demonstrowana na wystawie pod hasłem „Naród przy pracy” w Düsseldorfie. Jest to ostatni „wyczyn” chemii niemieckiej. Ponadto na wystawie oglądać można również wełnę produkowaną z odpadków drzewnych, która na zewnątrz niczym się nie różni od wełny naturalnej.

**Ochrona ryb górskich.** Dnia 15 kwietnia b. r. odbyło się pierwsze posiedzenie członków Zarządu Rybackiego Zw. Ochronnego rzek Bieszczad w Stryju Nr. VIII. W wyniku dokonanych wyborów, Zarząd ukonstytuował się następująco: Przewodniczący: p. Seeman Alfred, Zastępca przewodniczącego: p. Inżynier Misiółek Juliusz, skarbnik i sekretarz: p. Inż. Piórkowski Tadeusz. Członkowie Zarządu: p.p. hr. Dzieduszycki Stanisław, Kurzydło Bolesław, Inż. Mohr Artur, Inż. Sajewicz. Komisja rewizyjna: p.p. Inż. Josse Jerzy, Dyr. Złamał Jan i Dyr. Inż. Setkowicz. Ponadto opracowano program pracy na 1937 rok, a na czoło wszelkich spraw rybackich omawianych, wysunięto akcję zarybieniową i walkę z kłusownictwem.

## PRZEGLĄD CZASOPISM

Aktualne wiadomości leśnicze (Nr. 16 z dn. 15.VIII.1937): inż. Tadeusz Surmiński: „O podniesienie dochodowości gospodarstw leśnych drobnej własności”. Stwarzając ustawę, któraby spowodowała łączenie drobnej własności w spółki, celem zagospodarowania tych lasów, należałoby równocześnie uregulować sprawę opłacalności produkcji rolniczej na gruntach utrzymywanych jako rola. Istnieje bowiem szereg miejscowości, zwłaszcza w górach, gdzie uprawa płodów rolnych wydaje się być całkowicie nieopłacalna. Podczas gdy w tych samych miejscach mogą powstać wysokowartościowe drzewostany. Państwo powinno sprawy te uregulować ustawą, stwarzając komisje, któreby zakwalifikowały te ziemie czy nadają się do uprawy rolnej czy też należy je zalesić.

Utworzenie spółek leśnych pociąga za sobą konieczność rozsiania większej ilości sił fachowych leśnych po całym kraju. Ludzie ci mogliby równocześnie zająć się zalesianiem gruntów nie nadających się pod uprawę rolną. Należałoby złączyć lasy gminne, drobnej własności i grunty nie nadające się pod uprawę rolną — w jedną gospodarke leśną.

Insp. K. Galus: „Las y Śląskie”. Zagospodarowanie lasów na Śląsku podlega nadzorowi władz państwowych. Obszar lasów Województwa Śląskiego wynosi 130.191 ha, w tym 28.547 ha lasów państwowych. Klimat tego województwa — zbliżony do górskiego. Glebę województwa śląskiego podzielić można na dwa typy: południowa część: żwiężła, żyzna, przepuszczalna - gliniasta, gliniasto - piaszczysta lub piaszczysta, gleba części północnej — piaszczysta, często zwiewna. W tych warunkach siedliskowych wyrastają drzewostany świerkowo - jodłowo - bukowe z domieszką jawora, jesionu, modrzewia, dębu i innych lub drzewostany sosnowe z domieszką świerka. Ogólny użytek roczny z tych drzewostanów wynosi około 430.000 m<sup>3</sup> grubizny.

**Rynek Drzewny** (Nr. 65 z dn. 16 sierpnia 1937): inż. Pietkiewicz: „Zorganizować spław”. Pomimo ogólnie zrozumianej doniosłości



transportu wodnego drewna dla całości gospodarki drzewnej, dotychczas spław nie zdołał wyjść poza indywidualne eksperymenty i doświadczenia. Przyczyna leży w tym, że ciężar gatunkowy zagadnienia jest ponad siły nie tylko jednostek ale nawet i całych grup gospodarczych. Sprawa może być rozwiązana tylko w skali ogólnopństwowej. Musi powstać instytucja pełna zorganizowanej twórczej inicjatywy. Program ramowy pracy takiej instytucji przedstawiałby się następująco: uregulowanie kwestii prawnej spławu, opracowanie wstępnej ankiety u wszystkich czynników zainteresowanych spławem, na podstawie danych ankiety opracowanie planu i metody badań w poszczególnych punktach danego systemu wodnego, opracowanie wzorów wydajności pracy i norm ogólnej kalkulacji i wreszcie nawiązanie kontaktu prasowego i naukowego z zagranicą i odpowiednie szkolenie techniczne personelu własnej administracji.

F. Gr. „Produkcja sprzedaży i przerób brzozy w Lasach Państwowych”. Nie tak dawne są czasy, gdy brzozę uważano za uprzykrzony chwast. Dopiero technika wyrobu dykty klejonej w ostatnich latach znalazła dla brzozy zastosowanie. Dykta brzozowa, z powodu swych wysokich własności technicznych, zdobyła wstępnym bojem rynki światowe. W Polsce, brzoza, jako surowiec do fabrykacji dykt znalazła zastosowanie tylko w nielicznych fabrykach dykt. Nic więc dziwnego, że wywozimy dość znaczne ilości brzozy zagranicę. Inicjatywę w kierunku walki z marnotrawstwem surowca rozpoczęły Lasy Państwowe. Produkcja drewna brzozowego w Lasach Państwowych w r. 1936-7 wynosi: 295.712 grubizny z tego użytku 58.107 m<sup>3</sup>.

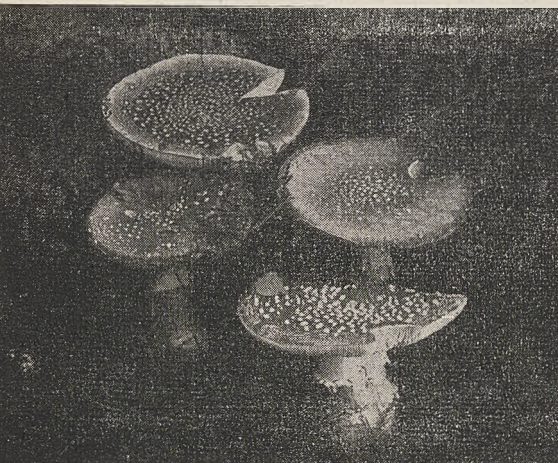
Sylwan (Seria B. artykuły i sprawy Towarzystwa Nr. 7 — 8, 1937) Czesław Łopuski: „Sylwa i jej zastosowanie do bonitacji siedliska w leśnictwie”. Przy prowadzeniu gospodarki lasu ciągłego należy po każdym skłupowaniu drzewostanu na danej parceli określić miąższość globalną drzewostanu i miąższość użytku, który w danym roku pobrać należy. Dla wykonania tego zadania niezbędne było stworzenie takiej jednostki pomiarowej (dla miąższości drzew), która dałaby się bezpośrednio zastosować do każdego drzewa z chwilą zmierzenia jego piersnicy, i która by określała jego miąższość choćby tylko w dostatecznym przybliżeniu. Twórcy metody kontrolnej jednostkę taką stworzyli i nazwali ją „sylwa” (SV). Dalej autor opisuje w jaki sposób SV wyliczono i jak należy się tą wielkością miąższości posługiwać. Inż. Tadeusz Newelski: „Mchy w lasach Wielkopolski”. Brak dostatecznej znajomości mchów, pomijając ich we wszelkich opisach oraz przewaga tej roślinności w runie lasów Wielkopolski, skłoniły autora do zajęcia się tą dziedziną i rzucenia na nią okiem leśnika, urzędnika i hodowcy. Podawszy ogólny przegląd systematyczny i morfologiczny autor opisuje poszczególne gatunki: modraczek pospolity (*Leucobryum glaucum*), skrętek wilgociomierzy (*Funaria hygrometrica*) i płoniwo (pęczek) purpurowe (*Ceratodon purpureus*).

Zygmunt Godyń: „Stosunek ptaków do człowieka i jego kultury”. Wielokrotnie słyszy się uwagi, że z postępem cywilizacji wiele gatunków zwierząt musi ulec zagładzie. Rzeczy-

wicie wiele gatunków gwałtownie cofa się przed cywilizacją. Dla tych gatunków sprawę przyzwyczajenia ich do nowych warunków życia, rozwiąże częściowo tworzenie rezerwatów i parków narodowych. Pod względem stosunku do człowieka i jego cywilizacji ptaki można podzielić na 1) ptaki, które idą za kulturą i żyją w bliskim sąsiedztwie człowieka, korzystając z jego urządzeń przy zakładaniu gniazda a często i z pożywienia, które blisko człowieka znajdują. Wiele z nich znalazło nawet w nowych warunkach odpowiednie siedliska; 2) ptaki żyjące zwykle w warunkach bardziej pierwotnych, jednakże z braku tychże przystosowują się stopniowo do postępu cywilizacji i przechodzą stadium adaptacji i 3) ptaki, które cofają się w większym lub mniejszym stopniu przed kulturą i zamikają z jej postępem. Dalej autor wylicza przedstawicieli tych grup i trafnie udawadnia, że u ptaków adaptacja dokonuje się całkiem wyraźnie, choć wymaga pewnego czasu.

Juliusz Frydrychewicz: „Nasze sikory” (część I). Autor opisuje morfologię i biologię przedstawicieli rodziny sikor, które stale zamieszkują nasz kraj lub przynajmniej w pewnych porach roku u nas są spotykane: sikora bogatka (*Parus major*), sikora modra (*Cyanistes coeruleus*), sikora uboga (*Poecile palustris*), sikora czubotka (*Lophophanes cristatus*), sikora sosnowka (*Periparus ater*), sikora czarnogłowa (*Poecile atricapillus*) i sikora raniuszek (*Aegithalos caudatus*). Poza tym Nr. 7-8 Sylwana zawiera sprawozdanie z III dorocznej wojewódzkiej konferencji gospodarczo-leśnej w lasach dóbr „Sucha” Juliusza hr. Tarnowskiego, napisane przez inż. Włodzimierza Kaweckiego. D. S.

## UCZMY SIĘ POZNAWAĆ GRZYBY!



7. MUCHOMOR CZERWONY — AMANITA MUSCARIA L., muchar, muchotrutka, muchomor-ka, muszarka, muchorówka, marymuch. Rośnie w lasach iglastych i liściastych, przy tym najobficiej w brzozowych zagajnikach wśród wrzosów; owocuje latem i jesienią aż do listopada. Posiada górną powierzchnię kapelusza zabarwioną na czerwono i pokrytą białymi strzępkami, pozostałe części owocni białe. U dołu trzona bardzo charakterystyczne dla wszystkich muchomorów kuliste nabrzmienie. Jest to gatunek silnie trujący, jakkolwiek mniej niebezpieczny od innych muchomorów, gdyż jest o-

gólnie znany i bardzo łatwy do rozpoznania. Trujące własności muchomora są dość zmienne, prawdopodobnie w zależności od warunków klimatycznych i atmosferycznych. Muchomory rosnące na dalekiej północy posiadają słabsze własności trujące, wskutek czego dzikie narody azjatyckie (np. Kamczadale) używają owocni muchomora do fabrykacji napoju oszałamiającego jak wódka. Prócz tego lud wiejski używa muchomory do tępienia pluskiew i much, o czym świadczą przytoczone wyżej nazwy ludowe. Jest to jeden z najpospolitszych grzybów, a jednocześnie jeden z najpiękniejszych, prawdziwa ozdoba naszych lasów. H. O.



## Z KRAJU

### ŚWIĘTO WOJSKA W BYDGOSZCZY

Wspaniałe rami dekoracyjne przygotowała Bydgoszcz na dzień defilady, bramy tryumfalne, las chorągwi i przystrojone domy znaczyły drogę przemarszu 50.000 żołnierza, czemu towarzyszył piórnym entuzjazm tłumów, witających każdy nowy pułk piechoty, kawalerii, artylerii, broni pancernej czy innych oddziałów wojsk zmotoryzowanych. Defiladę przyjmował Naczelny Wódz, obok którego znajdował się minister Kasprzycki, a w honorowej lözy znajdowali się szefowie sztabów Finlandii, Łotwy, Estonii i Polski, kandydat Hlond, wojewodowie pomorski i pomorski. Na defiladę przybyło z kraju sporno miedzyczyńskich pociągów wypełnionych tysiącami osób, przybyła też z Gdańska wycieczka polskiej gminy i szkół polskich, owacyjnie witana przez bydgoszczan. Defilada trwała od 9 rana do 13.40. Wysocy dostojnicy i wojskowi państw bałtyckich wyrazili swój wielki zachwyt dla postawy wojskowej i technicznego wyposażenia Armii polskiej.

W przeddzień, 14 września, w sali Sokoła odbyła się w Bydgoszczy uroczystość nadania Marsz. Śmigłemu-Rydzowi godności obywatela honorowego nadnoteckiego grodu. Na przemówienie prezidenta miasta Barciszewskiego odpowiedział Naczelny Wódz, stwierdzając, że dni bydgoskie są „manifestacją jedności między społeczeństwem a wojskiem”.

Społeczeństwo bydgoskie chcąc swemu entuzjazmowi dla Armii i jej Wodza dać realne kształty złożyło w tym dniu na ręce Marszałka różne cenne dary, a więc: kupiectwo bydgoskie, chrześcijańskie złożyło na F.O.N. 20.000 zł, przemysł okręgu bydgoskiego i nadnoteckiego różne materiały przemysłowe, wartości 100.000 zł, Polski Związek Rzemieślniczy zadeklarował objęcie patronatu nad szkołą dokształcającą szeregowych bydgoskich pułków piechoty, składając na ten cel 6.000 zł.

Na zakończenie bydgoskich uroczystości odbył się wspaniały korowód tratw na Brdzie pięknie ustrojonych, wśród ognia sztucznych. Na tratwach tych płynęli przedstawiciele różnych grup i organizacji zawodowych oraz społecznych, częściowo w strojach regionalnych, składając dary oraz hołd wojsku. W tym korowodzie nie brakło i leśników zorganizowanych. Prócz tego za tymi tratwami płynęły inne, na których specjalnie uszykowane grupy symbolizowały leśnictwo, rolnictwo, bartnictwo, przemysł itd. Za tratwami płynęły łodzie kajaków, motorówki tak że ta wodna defilada, która przyniosła generalicja i wojewoda pomorski Maruszewski, trwała do dwóch godzin.

Dwa dni wcześniej bezpośrednio po ukończeniu manewrów w Dębowej Górze pod Kryniną Naczelny Wódz, po omówieniu manewrów dekorował szefów sztabów generalnych oraz oficerów państw bałtyckich odznaczeniami polskimi.

Jak już nadmieniliśmy w zeszłym numerze 14, 15, 16, 19 września zależnie od miasta, były pod znakiem wojska — od stolicy aż do małych miasteczek kresowych, wszędzie tam gdzie wracał z ćwiczeń miejscowy garnizon, był on serdecznie witany przez miejscową ludność i władze.

## TYDZIEŃ

### OBRONY PRZECIWOPOŻAROWEJ

W całym kraju niedawno mieliśmy propagandowy tydzień obrony przeciwpożarowej. Ogółem w kraju mamy 12.357 straży ochotniczych jednoczących 303.800 członków i 70 straży zawodowych, liczących razem 3.000 ludzi. Są u nas i drużyny przeciwpożarowe kobiece, które skupiły 10.000 członkin w ok. 800 drużynach. Straże te posiadają naogół liche sprzęty: oto motopomp jest w Polsce tylko 1.272 na 14.000 ręcznych siławek, samochodów strażackich jest tylko 654. W 1936 r. mieliśmy 17.640 pożarów, które pochłonęły 49.755 budynków. Przyczynami pożarów były: w 33% — podpaleńia, w 28% — wadliwe urządzenie kominowe, w 19% — nieostrożność, w 12% uderzenia od pioruna, w 2% pożary z rak dzieci a w 6% z powodu różnych przyczyn. Zorganizowanie zatem akcji przeciwpożarowej we właściwych rozmiarach do szkód pomoszonych ma więc ogromne znaczenie społeczne, dość powiedzieć, że straty wywołane ogniem za miniony 3 letni okres wynoszą ok. 167 milionów złotych.

### FESTIWAL SZTUKI W WARSZAWIE

Miedzy 2 a 10 października r. b. stolica organizuje powszechny festiwal sztuki polskiej, który obejmie imprezy wszystkich dziedzin sztuki, a więc teatr, muzykę kameralną i religijną, plastykę, muzealnictwo i literaturę. Protektorat nad festiwalem objęli: min. oświaty prof. Świętosławski, gen. broni Kaz. Sosnkowski i prezydent m. Warszawy St. Staryński. Na te dni przewidziane są ogromne ulgi kolejowe dla przyjezdnych z prowincji, przyczem ma być uruchomionych 30 pociągów popularnych z różnych ośrodków miejskich. Uczestnicy zjazdu mają mieć bądź bezpłatny bądź bardzo obniżony wstęp na różne imprezy. Ma się odbyć w tym czasie 9 wielkich koncertów, 2 specjalne przedstawienia operowe a w 6 kościołach warszawskich w czasie porannych mszy wykonywana będzie muzyka religijna. W salach Zachęty będzie czynna wielka wystawa dzieł śp. Leona Wyczółkowskiego, która w dniu 18 września została otwarta, a obejmuje przeszło 300 dzieł malarskich mistrza.

### WIADOMOŚCI GOSPODARCZE

Stała poprawa w naszym życiu gospodarczym w pewnych gałęziach produkcji zaznaczyła się cyframi już wyższymi niż w okresie tak zwanej dobrej koniunktury, a więc w 1929 r. Należą do nich: cegła, cement, mydło, masa drzewna, skóry podszewkowe, przedza zwykła; produkcja stali zaczyna się do cyfr z 1929 r. zbliżać. Na dobrą prognozę dalszej poprawy wpływa i to, że ogólny wzrost produkcji jest silniejszy niż cen. A jeżeli mimo tej poprawy w produkcji eksport nasz zmalał w stosunku do importu surowców, to jest dowodem, że zbyt na gotowe produkty wzmożł się znacznie na krajowym rynku. W sierpniu bilans handlowy (bo jest porównanie przywozu do wywozu) dał ujemne saldo 10.601.000 zł, to znaczy, zwykłe przywozu nad wywozem, mimo znacznego zmniejszenia dowozu w porównaniu z lipcem, bo zgórą o 7,5 mil. złotych. Import surowców w r. b. za okres 7 miesięcy w porównaniu do tego samego okresu r. ub. wykazuje wzrost procentowy bardzo silny, bo wahający się od 26,3% (miedź), aż do 335,4% (celuloza). To też Rząd nie

chcąc dopuścić do zbyt długiego okresu ujemnego bilansu handlowego, dąży do możliwie najwyższego zastąpienia surowców zagranicznych — krajowymi (tak np. zamiast bawełny — len), przy rozszerzeniu źródeł surowców u nas.

Polska walcząc o przewagę swego eksportu nad importem do poszczególnych krajów przeprowadziła lub przeprowadza rewizję szeregu traktatów handlowych z różnymi państwami, byle doprowadzić te salda do dodatniego.

Wzrost znacznie nasz wywóz do Szwecji i Francji (zmiana traktatu), osłabił do egzotycznych krajów. Nie tak dawno np. 7000 polskich piług odpłynęło z Gdyni do Afryki południowej a znaczny obładunek na śruby i blachy dostał Śląsk do Indii. Z europejskich krajów dużą partią towarów kolejowych zamówiła ostatnio Holandia, bo obejmujące; 10.000 ton materiałów kolejowych, Norwegia znow zamówiła dla swoich kolei 1000 ton blachy kotłowej, wywóz węgla też dość znacznie wzrasta. W eksporcie bierze wybitny udział rzemiosło wielkopolskie, zwłaszcza w coraz wzrastającym wywozie przetworów mięsnych, do Ameryki, dokąd też obecnie zaczynają odpływać nasze ogórki konserwowe w puszkach.

Smutną stroną naszego życia gospodarczego jest jednak znaczna ilość bezrobotnych, bo obejmująca na 1 września jeszcze 261.384 osób.

Miniejsze ogólnie zbiory zboż w Polsce spowodowały zakaz wywozu zboż chlebowych zagranicę (wpływa to też wybitnie na bilans ujemny w handlu z zagranicą), jedynie jęczmień browarny może być wywożony. Według danych Urzędu statystycznego zbiory tegoroczne w porównaniu z przeciętnymi zbiorami roku ubiegłego dały: pszenica minus 16,2%, żyto minus 12,5%, jęczmień — minus 8,3%, owies — minus 11,1%, ziemniaki — minus 7%. Za to znaczna poprawa cen, za wyjątkiem okolic dotkniętych klęską, daje w rezultacie lepsze koniunkturę dla rolników. Dowodem tego jest np. znaczny wzrost zużycia nawozów sztucznych w okresie jesiennym (60.000 ton wobec 38.000 ton w r. ub.). Największa klęska dotknęła paszę. Dla ratowania zboż od spasma i była od sprzedawcy Rząd postanowił sprowadzić z Węgier 5000 ton siana oraz wyznaczył 500.000 złotych kredytu dla gospodarstw dotkniętych klęskami żywiołowymi. Na kresach brak paszy zmusza rolników do wyzbycia się bydła.

Obecnie ceny zboż u nas większe są niż zagranicą, którą (Europę) zaczyna zalewać stopniowo Rosja swym zbożem, gdyż tam wielce obrodziło. W Niemczech zaś unodżaja się wybitnie zle.

### ZJAZD INŻYNIERÓW WE LWOWIE

We Lwowie w ubiegłym tygodniu miał miejsce ogólnopolski kongres inżynierów, który obradował nad wielu problemami naszego życia gospodarczego i państwowo-obronnymi. Uchwalono bardzo wiele wniosków. „Kongres — jak stwierdził w. minister Bobkowski w końcowym przemówieniu na zjeździe — wykazał, że trudności najusilniej hamujące nasz rozwój gospodarczy mają być rozwiązane własnymi siłami”. Ponieważ w tym kongresie brali udział i inżynierowie leśnicy, sprawy kongresowe będą w „Echach” obszerniej omówione w specjalnym artykule.

### GDĄSKIE BEZPRAWIA

Gdańsk, żyjący z Polski i po zeszłorocznych układach gospodarczych, pomo-



wnie wchodzący w okres wzrastającego dobrobytu, pod wpływem obcych (niemieckich) podszeptów czy rodzimego szowinizmu niemieckich gdańszczan, wszczął wojnę z Polakami gdańskimi o posyłanie dzieci do szkół Polskiej Macierzy Szkolnej. Policja gdańska aresztowała w kilku wypadkach ojców tych dzieci, które zostały siłą doprowadzone do szkół niemieckich.

Zastępca komisarza generalnego Polski — radca Perkowski złożył w senacie z powodu tego ostrego protest, gdyż było to bezprawie godzące w umowy polsko-gdańskie z 18 września 1933 r. Równocześnie posłowie polscy do sejmiku gdańskiego złożyli ze swej strony protest prezydentowi senatu Greiserowi. Dopiero ponowny protest Polski skłonił Greisera do odpowiedzi, w której proponuje wszczęcie rozmów w sprawie szkolnej.

Ledwo ta sprawa przycichła Gdańsk wszczął nową burdę, tym razem w stosunku do 7 listonoszów polskiej poczty w Gdańsku, u których po rewizji skonfiskowała policja dzienniki polskie: „Kurier Bałtycki” wychodzący w Gdyni, „I. K.C.”, oraz warszawskie „Kurier Czerwony”, „Expres Poranny”, „Dzień Dobry”. Nowy protest Polski w senacie gdańskim spowodował, że represje w stosunku do listonoszów ustały, natomiast policja gdańska zaczęła się cześcić osób abominujących wymienione pisma polskie, którym odebrano debiut. I w tej sprawie nastąpiły rozmowy Polski z Gdańskiem. Polska cierpliwość i teraz zarzuciła się, bo w Genewie na posiedzeniu Rady Ligi Narodów nie wpłynęła ze strony polskiej bądź wysokiego komisarza na stół Rady żadna skarga na krnąbrny Gdańsk.

Sprawa ta zostanie więc załatwiona, wyłącznie między Polską a Gdańskiem w toku rokowań bezpośrednich.

## ZE ŚWIATA NIEMCY

13 września zakończył się w Norymbendze IX kongres partii narodowo-socjalistycznej, którą ma zastąpić naród narodowo-socjalistyczny, jak proklamował Hitler. Kilkaśet pociągów specjalnych sprawnie przywiozło około 100.000 osób. Program tych dni wypełniały konferencje, mowy, imprezy sportowe, defilady. Odbyło się zaprzysiężenie 18 letnich kandydatów na członków partii, a potem sesja frontu pracy w ramach 4-latk. Premier Göring oświadczył, że głównym zadaniem będzie „nieugięte” utrzymanie poziomu cen. Deklaracja kanclerza na kongresie, odczytana przez min. Hessa, zapowiada bezwzględna walkę z bolszewizmem, który zagraża naszej cywilizacji, następnie bezwzględne wykonanie planu czteroletniego. W tej deklaracji jest dopominanie się o zwrot kolonii, potrzebnych do wyżywienia Niemców. W dziedzinie polityki zagranicznej, deklaracja Hitlera mówi, że: 1) traktat wersalski nie istnieje, 2) Niemcy są wolne, 3) gwarantem tej wolności jest armia, wreszcie, że „ścisła przyjaźń” niemiecko-włoska jest elementem zabezpieczającym Europę od bolszewizmu.

Na te dni partyjne, które są uroczystą rewią Niemiec współczesnych przybył bardzo licznie zaproszony korpus dyplomatyczny, który wraz z Hitlerem wymieniał wzajemnie podziękowanie za przybycie i przyjęcie. Imieniem dyplomatów przemawiał ambasador Francji — Francois Poncet. Następnie kanclerz przyjął przedstawicieli prasy zagranicznej, któ-

rych zapewniał, że ani Niemcy do kogokolwiek ani nie sądzi by w stosunku do Niemiec inny naród miał złe intencje. Niemcy mają ogromną pracę przed sobą do wykonania w ciągu kilkunastu lat, nie myślą o wojnie. Ale Niemcom brak żywności, więc muszą otrzymać z powrotem kolonie, co jest dla Niemiec punktem honoru, jak było przed tym do zbrojenie.

Lecz najważniejszą była trzecia mowa Hitlera na zakończenie kongresu o różnych defiladach i t. d. W tej mowie obojętne ataków na bolszewizm („moskiewska organizacja zbrodniarzy”) uderzył kanclerz w żydów, jako tych, którzy powołali do życia bolszewizm w Rosji i chcą go teraz narzucić światu. „Rola żydów polega na tym, iż wychodząc od wpływów handlu przechodzą do wpływów polityce. Żydzi są zawsze i wszędzie, a ostatnim ich celem to żydowska rewolucja światowa, by umożliwić sobie zdobycie władzy”.

## WOJNA JAPONSKO-CHIŃSKA

Ofensywa japońska pod Szanghajem doprowadziła do wyparcia Chińczyków najprzód do drugiej, a potem do trzeciej linii okopów. Na froncie północnym wojska japońskie również posuwają się coraz bardziej na południe. Kilkuśetkiłometrowa rozpiętość między morzem Chińskim a miastem Tatung na zachodzie powoduje, że front północny przedstawia sobą tylko szereg miejsc stycznych obu wojsk, mamy tu więc do czynienia z typową walką w przestrzeni. ruchoma, a nie z pozycyjną. Przez to też dowództwo japońskie osiąga sukcesy strategiczne przez umiejętne okrażanie całych armii chińskich. I tak w kierunku z Pekinu na Hankau wojska japońskie otoczyły 150.000 Chińczyków między Liang-Siang a Czau-Czau. Parę dni trwały zacięte walki, Chińczycy chcieli się przebić przez pierścień wojsk bez względu na straty. Na odsiecz im wysłał no z Pao-Tingu, gdzie znajdują się kluczowe pozycje chińskie, nowe dywizje i po krwawych zmaganiach osaczona armia zdołała się wydostać z „serdecznych objęć” Japończyków, wycofując się na południe. W krótkim czasie Pao-Ting będzie ośrodkiem walk, obecnie jest on ustawicznie bombardowany przez lotnictwo japońskie.

Wojska japońskie, które wylądowały w południowych Chinach niedaleko Hong Kongu w zatoce Bias, po zniszczeniu urzędów wojskowych i portów marmorskich, załadowane zostały znów na okręty. Flota japońska na tym odcinku zatopila dwa krążowniki chińskie. (Chińczycy posiadają małą flotę, lecz o nikłej wartości bojowej, są to starsze okręty obrony przybrzeżnej) oraz zbombardowała miasta Ping-Czen i Tan-Czu.

Japońskie lotnictwo dokonyuje niezwykłych wyczynów bo bombarduje miasta oddalone o 800 km od baz wylotu, tak że olbrzymia połać Chin jest w ciągłym nastroju paniki z obawy nalołu. Ostatnio Japończycy ruszyli na Nankin, nawet oficjalnie powiadomili o tym ambasady mocarstw, by się wyniosły z Nankinu, który Japończycy systematycznie zbombardują, gdyż stolica Chin stała się centrum wojskowym dla armii chińskich działających pod Szanghajem. Ambasador amerykański schronił się po tym oznajmieniu na pokład kanonierki amerykańskiej, stojącej w Nankinie, a ambasadorzy inni czekają na razie, składając przy tym protest przeciwko bombardowaniu obiektów mie wojskowych. Tak samo dowódcy flot angielskiej, amery-

kańskiej i francuskiej, stojących na kotwicy w Szanghaju i w Nankinie odmówili propozycji admirała japońskiego, by dla tego samego powodu wycofali swe okręty z pobliza brzegów stolicy Chin. Motywowali to tym, że mają one chronić życia swych obywateli, znajdujących się w Nankinie. O nowe więc zatargi nie będzie trudno, bo Japończycy uruchamiają naloły po 100 bombowców najnowszych typów w towarzystwie ochronnych eskadr myśliwców. Według japońskich danych stracili oni dotąd 205 samolotów chińskich, tracąc 23 samoloty. Bilans strat powietrznych chińskiego układu rzecz prosta przedstawia się mocno smacznie.

Stany Zjednoczone wydały zakaz przewozu na amerykańskich statkach jakiegokolwiek materiału wojennego czy dla Chin czy dla Japonii, opierając się na deklaracji prezydenta z 1.III 1936 r. Z tego powodu Chiny ustami swego ambasadora wyraziły swoje rozczarowanie tej decyzją, powiększającej szanse zwycięskie Japonii.

## LIGA NARODÓW

Po debacie Liga w zasadzie uznała podział Palestyny, polecając opracowanie tego projektu Anglii. Przemawiał w tej sprawie i min. Beck, przedstawiając polski punkt widzenia, który streszcza się w zainteresowaniu naszym chłonością Palestyny na emigrację żydowską z Polski, gdyż z przyczyn przeludnienia kraju i stosunków gospodarczych jest ona niezbędna. Min. Eden stwierdził, że dotychczasowy plan podziału ma charakter prowizoryczny i że w każdej chwili może być zmieniony i że kontyngent 8 tys. emigrantów na 8 miesięcy wznowiony obecnie jest tylko zarządzeniem czasowym. Przeciwno podziałowi protestował Irak.

## HISZPANIA

Na froncie Asturii dalsze posuwanie się marodowców. Na morzu przy Gijon powstańcy zatrzymali statek z uciekającymi z tego miasta przywódcami komunistycznymi. Na innych frontach walki lokalne.

Na Oceanie Atlantyckim przy brzegach Hiszpanii miała miejsce nowa napad samolotu (zdaje się strony czerwonej) na angielski kontrtorpedowiec, wzięty przez pomyłkę za okręt powstańczy. Bomby chybiły celu.

## SMIERĆ PREZYDENTA MASSARYKA

Zmarł w zeszłym tygodniu długoletni prezydent Czechostowacji Tomasz Massaryk, osiągnawszy poważny wiek 86 lat. Prezydent Massaryk może być słusznie uważany za „oswobodziciela” Czech, gdyż jego wysiłkom i stosunkom osobistym z wielkimi mężami Ententy zawdzięczała Czechy obecną granicę państwa, tak wielce dla nich korzystną. Massaryk wybrany dożywotnim prezydentem zrzekł się w zeszłym roku urzędu z uwagi na swój wiek, zamieszkałszy na zamku w Lan. Pogrzeb odbył się we wtorek 21.IX, po olbrzymich manifestacjach żałobnych w Pradze. Pan Prezydent Mościcki wystosował depeşe kondolencyjną do prezydenta Benesza, a na uroczystościach żałobnych w Pradze nadzwyczajnym wystawnikiem Polski był poseł polski w Pradze dr. Papee, któremu towarzyszył też kanclerz Cywilnej Pana Prezydenta min. Lępkowski. Około miliona Czechów, jak obliczają, przedelfowało oddając ostatni hołd swemu największemu mężowi. Pochowany został Massaryk na wiejskim cmentarzu w Lan obok swej małżonki



# NASZYCH STOWARZYSZEN

P. W. L.

## REJONOWE ZAWODY SPORTOWE OKR. SIEDLECKIEGO.

W czasie od dnia 11 lipca r. b. do 8 sierpnia r. b. odbyły się w rejonowych Kołach P. W. L. Okręgu Siedleckiego koncentracyjne zawody sportowe, które były jednocześnie eliminacjami, na mające się odbyć Zawody Okręgowe w Siedlcach.

W program zawodów wchodziły następujące gałęzie sportu:

- 1) strzelanie,
- 2) kolarstwo,
- 3) drużynowe biegi patrolowe,
- 4) lekko - atletyka.

Oprócz tego były przeprowadzane kompania ćwiczenia polowe oraz musztra zwarta i luźna w terenie.

I. Koncentracja odbyła się w dniu 11 lipca r. b. w Nurcu, w której wzięły udział Koła: Nurzec, Mielnik i Bielsk.

II. Koncentracja odbyła się w dniu 18 lipca r. b. w Łysych, w których wzięły udział Koła Puszczy Kurpiowskiej-Północnej.

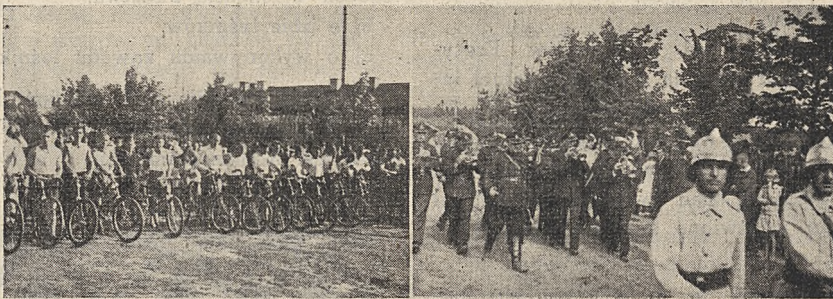
III. koncentracja odbyła się w dniu 24, 25 lipca r. b. w Augustowie, w której wzięły udział Koła Puszczy Augustowskiej.

IV. koncentracja odbyła się w dniu 25 lipca r. b. w Ostrowi, w której wzięły udział Koła Puszczy Kurpiowskiej - Południowej.

V. koncentracja odbyła się w dniu 1 sierpnia r. b. w Białej Podlaskiej, dla Kół: Chotyłów, Kijowiec, Sobibór, Parczew, Łuków.

VI. koncentracja odbyła się w dniu 8 sierpnia r. b. w Czarnej wsi, w której wzięły udział Koła Puszczy Knyszyńskiej.

Ogółem w 6-ciu rejonowych, eliminacyjnych koncentracjach wzięło udział 470 zawodników — członków Przysposobienia Wojskowego Leśników.



Start cyklistów — Czarna Wieś. — Orkiestra Straży Pożarnej Tartaku

Koncentracje miały charakter b. uroczysty, tak że w dniu zawodów stanowiły lokalne święto sportowe.

Po wysłuchaniu Mszy Św. przy udziale miejscowych Władz Wojskowych, Komendantów Powiatowych Przysposobienia Wojskowego i Wychowania Fizycznego, oraz delegatów innych organizacji np. Związku Strzeleckiego, Związku Rezerwistów, Straży Pożarnej itp. — rozpoczynały się zawody sportowe.

Za najlepsze drużynowe wyniki w strzelaniu, Zarząd Okręgowy w Siedlcach ufundował sześć pucharów przechodnich, które zostały zdobyte przez poszczególne Koła, a mianowicie:

w I. koncentracji w Nurcu przez Koło Nurzec,

w II. koncentracji w Łysych przez Koło Myszyniec,

w III. koncentracji w Augustowie przez Koło Szczebra,

w IV. koncentracji w Ostrowi przez Koło Brok,

w V. koncentracji w Białej Podl. przez Koło Kijowiec,

w VI. koncentracji w Czarnej Wsi przez Koło Kumiałka.

Zawody strzeleckie odbyły się z broni mało - kalibrowej, za wyjątkiem koncentracji w Ostrowi, gdzie dzięki uprzejmości Komendanta Szkoły Podchorążych Piechoty, została wypożyczona broń duża (karabiny angielskie) i zawody odbyły się na strzelnicy wojskowej.

Osiągnięto również więcej niż dobre wyniki i w innych gałęziach sportu, np. w lekko - atletyce, na koncentracji w Nurcu, zawodnik z Koła Nurzec, p. Karol Otto, uzyskał na 100 mtr. — 12,1 sek., a w skoku w dal — 5,70 mtr., lub też na koncentracji w Lipniku w 20 km. biegu kołanskim leśną trasą zawodnik Koła Lipniki p. Karol Bielakow uzyskał czas 35,30 min.

Duże zainteresowanie zawodami wykazali niżsi funkcjonariusze, a w szczególności gajowi, którzy bez względu na wiek, chętnie brali czynny udział w koncentracjach.

Składając to sprawozdanie Zarząd Okręgowy Przysposobienia Wojskowego Leśników poczuwa się do obowiązku złożyć podziękowanie, odnośnym Władzom Wojskowym i innym pokrewnym organizacjom, za udział w koncentracjach i łaskawą współpracę.



Koncentracja w Czarnej Wsi: Raport kompanii.

Sędziowie.

Detalada Straży Pożarnej Tartaku Czarna Wieś.



# ZWIĄZEK LEŚNIKÓW

## Z PREZYDIUM ZARZĄDU GŁÓWNEGO.

W dniu 6 września b. r. odbyło się posiedzenie Prezydium Związku, poświęcone głównie rozpatrzeniu przygotowanych memoriałów do Pana Ministra Rolnictwa i R.R. i Pana Dyrektora Naczelnego Lasów Państwowych, przy pomocy których Prezydium dążyć będzie do zrealizowania uchwał Zjazdu Delegatów.

Niezależnie od memoriałów Prezydium czyni starania w drodze ustnej interwencji o realizację wniosków 14, 21, 22, 37 i 39\*), których pomyślne załatwienie jest niemal zapewnione. Poza debatami nad wykonaniem uchwał Zjazdu załatwiono szereg spraw bieżących.

\*) Patrz Nr. 28, 29 „Ech” str. 621, 643, 644.

## Z KOMISJI DLA OPRACOWANIA PROJEKTÓW USTAW.

W wykonaniu jednej z uchwał ostatniego Zjazdu Delegatów zebrała się w dn. 12 b. m. we Lwowie — pod przewodnictwem kol. inż. Mieczysława Dąbrowskiego — komisja dla opracowania projektów ustaw:

- a) o zagospodarowaniu lasów nie będących własnością Państwa.
- b) o izbie leśników.
- c) o wykonywaniu zawodu leśnika.

W skład komisji wchodzi inż. Leonard Bieńkowski, poseł inż. Jan Freyman, inż. Roman Kamiński.



## BRAWO KOLEDZY GAJOWI! ANKIETA

Załączona do Nr. 7-8 „Życia Leśnika” oraz ogłoszona w Nr. 36 „Ech Leśnych” „ankieta w sprawie trudności życia i pracy polskiego leśnika” poruszyła nieco Brac Leśną i daje wyniki, ale jak zwykle u nas — bardzo powoli. Dość powiedzieć, że na rozesłane 6000 arkuszy kwestionariusza napłynęło dotąd 140 odpowiedzi — zresztą niejednokrotnie bardzo ciekawych — naogół dających wiele materiału ilustrującego uchwały Zjazdów Delegatów. Stanowiąc będą znakomite poparcie wystąpień Związku, ale winno nadejść ich daleko więcej. W przekonaniu, że wielu znajdzie się jeszcze chętnych podzielenia się swymi troskami ze Związkiem — Prezydium Związku postanowiło przesunąć termin nadsyłania odpowiedzi do 15 października.

Co najciekawsze, przytłaczająca większość odpowiedzi pochodzi od gajowych. Dają oni dobry przykład Kolegom na innych stanowiskach. WZYSKAMY DO WYPEŁNIANIA ANKIETY!

## Z ŻAŁOBNEJ KARTY



S. P. ADAM PISKULAK.

W dniu 4.9.37 r. rozstał się z tym światem ś. p. Adam Piskulak, gajowy Państw. Nadl. Rataje.

Urodził się 1883 r. w Zagnańsku — samym sercu Puszczy Ś-to Krzyskiej. Wzrastał pośród jodeł strzelistych i całym sercem do nich przywarł.

Służbę wojskową odbył w pułku kirasjerów gwardii cesarskiej w Petersburgu, po czym wrócił pod strzechę ojca w randze wachmistrza.

Następnie przez ośm lat służył na kolei jako konduktor. Piers stalowego potwora pruć knieje umiłowanej jego puszczy, a on zadumany smętnym wzrokiem spoglądał na migającą przed ok-

nami gęstwę, wchłaniał czar puszczy całą duszą i tęsknił do niej niepowstrzymanie. Ciągnęło go tam jak wilka do lasu. Więc wzdychał jeno i łzę rękawem ocierał...

Aż nie wytrzymał! Rzucił kolej, przywdział mundur gajowego, przewiesił trąbkę przez ramię i poszedł w las. Tak więc syn natury wrócił na jej łono; poczuł się też w swoim żywiole, odetchnął całą piersią. Duch jego zjednoczył się z duszą puszczy.

Rozpoczęła się twarda praca. Nie do spał i nie dojadł, jeno wciąż brodził po urwiskach, wąwozach, wzgórkach i moczarach. Nieraz w tych wędrówkach język przysechł mu do podniebienia, nieraz zgrabiwały mu ręce z zimna, a nierzadko też wrócił do domu, zmoczony do suchej nitki. Nieraz też pewnie i wraza kula bzyknęła mu koło ucha. Jakżeż często strudzone marszem nogi odmawiały mu posłuszeństwa, lecz mimo to szedł naprzód, dokąd wzywał go obowiązek.

W 1920 r. ukończył kurs dla straży leśnej w Skierniewicach. Wiedział o lesie wiele, nie tylko dlatego, że książki o nim wertował, lecz dlatego przede wszystkim, że się w jego bytowanie wmyślał, że las miał we krwi, że żył nim i oddychał. Nie rozumiał życia bez niego. To też choć narzekał na czasami, to jednak tkwił w nim jak ów dąb niezmożony, nad którym przesłizgują

się burze, którego nie straszą grzmoty ani imają się pioruny. Skrzypiał, giał się, lecz trwał niewzruszenie przez lat 20 górą.

Razu pewnego przeziębził się i zaniecił na rłuca. Lekceważył chorobę i zawziął się, że nie ustąpi, że służby nie opuści. Kaszlał i stękał, siadał i odpoczywał, lecz znów się podrywał i siedł dalej, jakby się śpieszył dobiec do kresu dni swych.

Aż oto przyszedł taki dzień, że do lasu więcej nie poszedł. Opuścił swój obchód z żalem wielkim. Truł się bezczynnością, zabijał go brak ruchu, żarła go tęsknota do ukochanych jodeł. Syn lasu oderwany od swego podłoża dogorywał, gasł w oczach, aż wreszcie zamknął powieki na zawsze. Pozostawił rodzinę pogrążoną w bólu i kolegów pełnych żalu.

Las szumiał mu na pożegnanie pieśń odwieczną...

Zegnaj Kochany Druhu!

Niejedna łza cicha spadła z powiek na wieść o Twym zgonie i niejedna zapewne spadnie jeszcze. Oby zebrane razem przeważały szalę wyroków w dniu sądu wiekuistego na Twoją korzyść i otworzyły Ci wrota niebieskie naścieżaj.

Spoczywaj w Bogu!

T. F.

Rataje 8.9.37 r.



## W sprawie rezerwatów pszczelich

Wielu hodowców pszczół nie zdaje sobie sprawy z tego, w jak silnym stopniu zagrożone jest nasze gospodarstwo pszczelarstwo przez t. zw. wsteczną selekcję. Selekcja ta polega na tym, że pszczelarze przy kompletowaniu i powiększaniu swych pszczelni \*) wzgl. pasiek \*\*) posługują się materiałem pochodzącym z pszczeli \*\*\* rojnych, które są z reguły najmniej miodne, więc mało wartościowe, a oprócz tego często wprowadza się matki obcych ras, nie zżytych z naszymi warunkami.

W niektórych dzielnicach Polski, w gospodarstwach będących na niższym stopniu kultury i dziś jeszcze odbywa się handel miodem w ten sposób, że miód sprzedaje się wraz z pszczotami. Im kószka jest cięższa, tym większym cieszy się popytem i lepszą uzyskuje cenę. A zatem sprzedający pozbywa się z pszczelni materiału najbardziej wartościowego (kupiec bowiem przed opróżnieniem ula zabija pszczoły), a pozostawia materiał słabszy. Aby podnieść rasę, należy zwrócić uwagę na pszczołę zamieszkującą dziko w naszych lasach, jako na materiał będący doskonałym wynikiem naturalnej selekcji. W celu otrzymania tej pszczoły, która zanika na skutek gospodarki człowieka, proponuję utworzenie w każdej dzielnicy Polski, odznaczającej się odrębnymi właściwościami klimatycznymi, leśnych rezerwatów dla pszczół.

Pszczoły, które miałyby stanowić materiał na zaczątek owych rezerwatów, winny być brane ile możliwości z dzikiej hodowli i następnie pozostawiane w naturalnych warunkach samym sobie. Tą drogą, dzięki naturalnej selekcji, uzyskalibyśmy pożądaną rasę, którym można by następnie zasilać nasze pszczelnie. Sądzę, że jako miejsca na owe rezerваты pszczoły najlepiej nadawałyby się istniejące rezerваты leśne, gdyż tam, w warunkach najbardziej zbliżonych do pierwotnych, selekcja odbywałaby się na tle ogólnych praw biogenetyki. Poświęcenie w tym celu kilkuset pustych kłód i zawieszenie ich na drzewach w miarę rozwoju pszczół w rezerwachach, nie pociągnęłoby za sobą wielkich kosztów w porównaniu z korzyściami, jakie kraj

odniósłby z poprawy rasy pszczół i związanej z tym większej dochodowości z pszczelnictwa.

Człowiek zakłócił równowagę w lesie. Odebrał pszczole naturalne schronisko w postaci dziupli, a ptakom pożywienie. Ptaki chętnie bowiem zjadają pszczoły żywe i martwe, a zwłaszcza trutnie. Pszczoły zatem służą ptactwu jako pokarm, tym samym przyczyniają się częściowo do podtrzymania ich egzystencji w lesie. Stała i duża ilość pokarmu w lesie wpływa dodatnio na rozwój ptactwa, które znów utrzymując w szachu wszelkie owady i nie dopuszcza do ich nadmiernego rozwoju. Mrówki też nie gardzą znalezionej pszczołą. Jedna rodzina pszczoła daje 15 kg. pszczół w ciągu roku. Życie robotniczy trwa około 6 tygodni, sezon czerwienia od lutego do października. W tym czasie stale odbywa się zamieranie pszczół zużytych, które stają się żerem ptaków czy też mrówek.

Lasy dotknięte strzygonią choinówką ujawniły, że w miejscach, gdzie znajdowały się mrowiska oraz dostateczna ilość ptactwa, szkody wyrządzone przez sówkę choinówkę były niezauważalne, w przeciwieństwie do miejsc, gdzie tych odwiecznych mieszkańców nie było.

Wobec tego winien człowiek zwrócić lasowi to, co mu zabrał, t. j. różnorodność gatunków drzew, nierównomierność ich wieku, pierwotną pokrywę oraz mieszkankę dla pszczół. Przez to przywróciłby choć w części równowagę między wszystkimi mieszkańcami lasu i nie byłoby takiej obawy o powtórzenie się klęsk owadzych. Pszczoła zaś odnowiłaby się w warunkach, jakie jej stworzyłby rezerwat, wzmocniłaby przez naturalną selekcję powonienie, wzrok, orientację i inne, tak ważne właściwości swej rasy.

Pszczoła może być pożyteczną dla lasu także bezpośrednio, jak zaobserwował w Niemczech Huber na ginących drzewostanach świerkowych i jodłowych. Na wspomnianych drzewach pojawiła się nadmiernej ilości spadź, z kolei pojawiły się w niej grzyby, które niszczyły drzewostan, lecz te drzewa z których pszczoły zebrały spadź nie podległy infekcji grzybków i tym samym zostały uratowane.

W innych państwach sprawa selekcji pszczół znalazła nieco odmienne rozwiązanie, gdyż w trosce o dobrą rasę pszczół zakłada się tam stacje selekcyjno-hodowlane.

Aby służyć radą swym prenumeratom, „Echa Leśne” otwierają „kącik porad”, który w miarę możliwości udzielać będzie odpowiedzi na pytania z zakresu zapobiegania i zwalczania szkodników owadzych i roślinnych w ogrodach i sadach (grzybki, bakterie).

Próbki uszkodzeń przysyłać należy pod adresem: „Echa Leśne” Warszawa 22, ul. Wawelska 52/54; powinny one zawierać uszkodzone części rośliny oraz, o ile stwierdzono, że sprawcą jest owad — kilka jego egzemplarzy. Próbki przysyłać natychmiast po zbiorze zwracając uwagę na sposób opakowania (rośliny dobrze jest owinać lekko zwilżonym płótnem waty drzewnej, owady najlepiej jest umieszczać w szczelnie zamkniętych pudełkach od zapalek).

Do przesyłek załączyć należy następujące spostrzeżenia i uwagi: 1-o. obszar wystąpienia szkodnika (powierzchnia sadu, ilość uszkodzonych drzew itp.). 2-o. gatunek (o ile na drzewach to i wiek) rośliny. 3-o. stopień uszkodzenia (% uszkodzonych liści, kwiatów, owoców itp.). 4-o. pora wystąpienia. 5-o. sposób uszkodzenia (jakie części rośliny).

### Odpowiedzi:

Nętwo Garwolin. Na gałęziach jabłoni stwierdzono ślady żerowania dwóch szkodników. Pierwszym z nich są osy, które obgryzły płatami korę na tegorocznych pędach. Zwalczanie os jest trudne, a polega przede wszystkim na niszczeniu gniazd. O ile gniazda nie są bezpośrednio dostępne można je wykażać siarką, jeśli są w ziemi, należy wejściowe otwory zalać gorącą, rzadką smołą (jest to sposób skuteczny, gdyż niszczy się osobniki nie tylko znajdujące się w danej chwili w gnieździe, lecz także i te, które potem wchodząc doń walają sobie skrzydła i giną). O ile sposób ten zawiedzie można spryskać drzewka arsenianem ołowiu (silna truteczna). Sposób przyrządzenia do opryskiwania: 40 gr. arsenianu ołowiu (proszku) zmieszać z 24 litr. wody. (w handlu znajdują się preparaty: „Plumbarsen” — Spiessa i pasta firmy Azot. Opryskiwanie arsenianem jest również skutecznym środkiem przeciw drugiemu szkodnikowi — molowi: wznosikowi doparkowi (Simaetio pariana), którego żółtawa, z czarnymi plamkami gąsieniczka żeruje na liściach pozostawiając z nich tylko brunatną siateczkę merwów. Brzegi liścia są od wierzchołka lub z boku czółenkowato zawinięte i spocone przedzą. Opryski stosować w czerwcu i w sierpniu. Można również zakładać opaski lepowe i następnie otrząsać drzewka. Ruchliwe gąsieniczki opuszczają się na ziemię i nie mogą już, poprzez lep, powrócić w korony.

Inż. W. K.

\*) Patrz Nr. 36 — str. 770.

\*) Pszczelnia — miejsce wraz z ustawionymi ulami ramkowymi.

\*\*) Pasieka — miejsce z ustawionymi na niem ulami przenośnymi o nierozdzielnej budowie gniazda, np. kłódami, kóškami i t. p.

\*\*\*) Pszczel — pszczoły osiadłe w ulu z zarodnią.



WALKA ZE SZKODLIWOŚCIĄ  
DZIKÓW.

Istotnie — dobrze rozumiem, rozpacz poprostu Sz. autorki artykułu pod tytułem „Przy osiedlu” p. Zofii Tromczyńskiej! Praca włożona z takim pietyzmem — w „deputat rolny” — mający doniosłe znaczenie nie tylko materialne — ale też, może jeszcze w większym stopniu społeczno-moralne! Jeszcze Wirgiliusz śpiewał o „paterna rura”? A czyż Polska nie od naszych Ojców czcigodnych pochodzi? Więc „ergo”, i „deputat rolny” — jest, pomieć, „ojcowizną”!... I na takim to „wypieszczonym” skrawku dziki brutalne lub cudne sarenki — niemiłosiernie dziesiątkują wszystko!... Słuszne skargi!... To też i z obojętnego „forum publicum” — śpieszę jako ongiś sam długoletni hodowca — udzielić kilka wskazówek!... Odnosnie dzików, rzeczywiście wszelkie rozkładanie ognisk, nafta, kreolina, trąbienia, hałasy różne na nic się zwykle nie zdadza! Szczególnie „porcusi” — jako „zawodowi smakosze” — raz „upodobają sobie” — te, lub owe „poletka” zbożowe, czy kartofli-skowe — jak „po sznurku” wychodzą nań będą i zawsze „wyczuwają”, odpowiedni moment „bez dozoru”. Trudno zaś — okrążyć dobie i to „tygodniami” z „oka nie spuszczać” — zagrożone pło-ny!... Pisałem już nie raz o tym zagadnieniu. Cała sprawa polega na daleko szerszym zastosowaniu sposobów walki, i to, bez szkody dla zwierzostanów — redukując się, nie do metod obrony „indywidualnej” — lecz już w zasięgu ogólnego działania — na całym terenie!

Otóż — koniecznym jest „otoczenie” zagrożonych kultur czy pewnych obszarów zasianych czy zasadzonych, całym systemem, malutkich chociażby poletek — z „góry” już na „zagładę” przeznaczonych! Mogą być — chociażby minimalnej powierzchni — lecz, bardzo umiejętnie rozplanowane na całym łowisku.

Naturalnie wybornie nadają się, wszelkie nieużytki, halizny, burti rowów, linij oddziałów i. t. d. Ma się rozumieć, że tylko „przysmaki” dla rodu dzikiego (kartofle, gryka, owies — dla ślicznych sarenek — rzepak, ozima pszenica, kapusta — mają figurować na tych „odwodowych”, że tak powiem „zwierzynochronach”. Głęboka „erudycja” łowiecko-terenowa jest konieczną, dla tych — co przeprowadzać będą — zbawienne te zarządzenia!... Podobny Napoleon — „ochraniacz” winien, gruntownym być „mistrzem” w znajomości psychologii i „mentalności” poszczególnych gatunków! A takowych nie zabraknie nigdy wśród miłego personelu leśnego, od kierowników p.p. inżynierów począwszy!... Pod ich opieką poszczególni zainteresowani w utrzymaniu swych tak szlachetnych „warsztatów pracy” — będą mogli „spać” a raczej „doczekać” zbiorów spokojnie!... Koszta w organizacji całego „systemu” są bardzo skromne i zresztą „kalkulować się” będą — kolosalnym przyrostem „zwierzostanów” — ale już, nie szkodliwych dla poletka „ubezpieczonych” — a co za tym idzie i „cennosc” łowiecka rewirów znacznie

Niedziela, 26. IX. — Godz. 8.15 „Gazetka Rolnicza”. 9.00 „Dzień kolejarza polskiego” — transm. z Torunia — nabożeństwo. 11.00 Marsze i walce. 13.10 Koncert rozrywk. w wyk. ork. dętej Kol. Przysp. Wojsk. z Torunia. 14.40 „Wszystkiego po trochu” — audycja dla dzieci. 15.00 „Przegląd Rynków Produktów Rolnych”. 16.00 Pieśni kurpiowskie. 17.00 „Podróżnik i miłośnik” — Teatr Wyobraźni. 18.00 Podwieczorek przy mikrofonie. 21.00 „Diabeł w załobach” — wesoła audycja ze Lwowa. 22.30 Pieśni w wykonaniu Edwarda Bendera.

Poniedziałek, 27. IX. — Godz. 12.15 Dochody i rozchody w gospodarstwie domowym — pogadanka. 12.25 Muzyka. 16.00 „Dziwy techniki” — pogadanka dla dzieci. 16.45 Obyczaje sportowe — felieton. 17.50 „Puszcza w jesieni” — pogadanka. 18.15 W takcie na trzy czwarte. 20.00 Muzyka taneczna.

Wtorek, 28. IX. — 11.15 Audycja dla szkół „Tratwy na Czeremoszu”. 11.40 Edward Grieg. 12.15 „Skrzynka Rolnicza”. 18.15 Popularni pieśniarze w produkcjach solowych i zespołowych. 19.00 „Będzie lepiej” — skecz. 20.00 Koncert rozrywkowy z udziałem chóru Dana. 21.45 „Doktor Piotr” — opowiadanie Stefana Żeromskiego.

Środa, 29. IX. — Godz. 11.40 Ruggiero Leoncavallo: fragmenty z op. „Pajace”. 12.15 Jak trzeba się ubierać na wsi? — pogadanka. 16.15 Chór im. Moniuszki pod dyr. St. Wiechowicza i wojsk. ork. dęta. 16.45 Szpiegostwo sowieckie — odczyt. 17.50 O samochodzie i jego kierowcy — pogadanka. 18.15 Muzyka lekka. 20.00 Hurra! Uwertura! lekka audycja muzyczna. 21.00 Koncert chopinowski. 21.45 „Doktor Piotr” — opowiadanie Stefana Żeromskiego.

Czwartek, 30. IX. — Godz. 12.15 Pogadanka rolnicza. 16.00 „Na siodełku motocykla” — pogadanka dla dzieci. 18.15 Małe zespoły jazzowe. 19.00 „Pułapka” — premiera słuchowiska

..... się podniesie — ściągając mnogich „turystów” — dolarowo - funtowych, a chociażby i zwykłych myśliwych o rodzimych złotych!... No? — a, uczucia wdzięczności zajętych „funkcjonariuszy” już „pewnych” — że nie „za darmo” miesli swój znoj i trud dla siebie i swych bliźnich? — też oś zna-czyć — Z mojej praktyki nie widzę innych sposobów „borykania się” z „zarłocznością” jakoteż „mądrością” — rasy „schwartzwüldów”. Rzucam więc myśl — o „urzeczywistnienie” której, nie mało już kopij kruszyłem!... Oby S-ty Hubert, który nie tylko opiekuje się bracią myśliwską, ale też, tak ściśle z nią związana. o tak wysokich zaletach ducha i etyki — pokrewną „konfraternię” leśną — miał na względzie pomoc dla zastawionych działaczy na tej niwie — tym bardziej darzył swe łaski — uroczym łaniami leśnym — tym promieniom słonecznym w twardym egzystencji „Ludzi Lasu”!... O sposobach ochrony kultur a nawet starszych drzewostanów w okresie zimowym napiszę później, bo największą bolączką jest „deputatowa kłeska”.

Adam Rzewuski.

oryginalnego. 21.45 „Doktor Piotr” — opowiadanie Stefana Żeromskiego. 22.00 Recital śpiewaczy Rose Bampton.

Piątek, 1. X. — Godz. 12.15 Skrzynka rolnicza. 12.25 Mała Ork. P. R. 16.15 Koncert rozrywkowy. 16.45 „W Rio i w Interiorze” — reportarz. 18.15 Lekkie piosenki. 19.30 Sonata „Arpeggione” Fr. Schuberta. 20.00 Ze starych i nowych operetek.

Sobota, 2. X. — Godz. 16.00 „W pustyni i w puszczy” — słuchowisko dla dzieci. 17.00 Transmisja nabożeństwa z Ostrej Bramy. 17.50 „Latarnia morska na Helu” — felieton. 19.00 Węgierskie melodie (ze Lwowa) — ork. mandolinistów. 20.00 Audycja dla Polaków zagranicą. 20.55 „Oszczędna gospodarka paszami” — pogadanka. 21.05 Muzyka taneczna.

KĄCIK  
ROZRYWKOWY

## PRZEBUDZENIE PORANKA

Szarada

Powstał różowy ranek wypoczęty,  
słońce swą tarozę wydobyło z morza,  
szarpie całuny ciemności na strzępy,  
złocąc w barw tęczy  
ziemię i przestworza!  
Przed awangardą złocistych promieni  
wspaknąć-wspakszósty  
znika z łąk, moczarów,  
noc się schroniła do leśnych podziemi,  
ktoś wtór-sześć-siódmych  
stadko spłoszył z jaru.  
Wita ten trzeci-czwarty  
wspakraz-siódmy  
pieśnią pochwalną —  
dziękczynna przyroda.  
Wietrzyk się zbudził,  
poruszył staw cudny,  
marszczy się, dąsa rozespana woda...  
A na zachodzie o barwie wtór-czwartej,  
zbite w gromadkę obłoki się ozaja...  
Urok i piękno!... Jak z bajki wydartą  
ta pięć-wspakpierwsza,  
ta cząsteczka rajul...  
„Rex”

## WIECZÓR

Szarada

W sześć-siódmej-piętej  
barw krwawo-błękitnych  
wieczór zapada, świat się do snu kłoni,  
raz-drugie spadło trzy sine gór szczyty,  
księżyc jak pierwszy zwolna się wyłonił.  
Dwa-pięć miesiączek światło  
z sześć-trój chmury  
i wśród gwiazd czwór-pięć,  
jak pasterz wśród owiec,  
mgły otulają do snu pola, góry,  
kumkań żab pełne madlnieżne sitowiel  
Wicher ułożył do snu swoje loty,  
siedm-ośm też spocząć  
nim znów rozednieje,  
swą serenadę rozpoczęły koty,  
jakieś ośm-czwarte w topieli się śmieje.  
„Rex”

Za rozwiązanie powyższych szarad, lub choćby nawet jednej, przetrzymuje Redakcja do rozlosowania nagrodę książkową. Termin nadsyłania rozwiązań trzytygodniowy.

## ROZWIĄZANIA ZADAŃ Z N-RU 33:

Szarada: Przedsmak jesieni.  
Szarada: Rosną malwy koło płota.  
Nagrodę książkową otrzymuje p. Maria Szwigier w Worochcie.

M. Śl.